



manual • manual de instrucciones • mode d'emploi

EN

Turn tap water into great water!

Stop wasting your money on bottled water. Just filter tap water anytime, anyplace, anywhere. The patented Owell Water Filter absorbs and reduces chemicals, metals, calcium deposits, chlorine, as well as other odors and tastes in your tap water...leaving just clean, soft tasting water directly from the tap.

The Owell Water Filter fits most style containers or bottles. The easily replaceable filter cartridge lasts for one month or 125 liters of tap water. The Owell Water Filter makes harmful PET water bottles obsolete, and is BPA free itself. The holder is dishwasher safe, top shelf.

Use the Owell Water Filter to filter the water for cooking and making coffee or tea. Preventing lime scale build-up on household appliances as cookers, irons and steamers at the same time. Even use the Owell Water Filter to purify drinking water for pets. Cheers!

Turn tap water into great water with the Owell Water Filter

ES

Convierta el agua del grifo en agua de calidad!

No siga gastando dinero en agua embotellada. Filtre agua del grifo en cualquier momento y lugar. El Filtro de Agua patentado Owell absorbe y reduce las sustancias químicas, los metales, los depósitos de calcio, así como el olor y el sabor del cloro en su agua del grifo...dejando solamente agua clara y de sabor suave directamente del grifo.

El Filtro de Agua Owell se adapta a prácticamente cualquier tipo de recipiente o botella que desee rellenar. El cartucho del filtro, que se reemplaza fácilmente, se puede usar durante un mes o para 125 litros de agua. El Filtro de Agua Owell convierte las botellas de PET nocivas en obsoletas y, por supuesto, no contiene BPA. El soporte es apto para el lavavajillas.

Para obtener un mejor sabor, pruebe a filtrar el agua que utiliza para cocinar y hacer café o té. Al mismo tiempo, reducirá la formación de cal en sus utensilios de cocina. También puede filtrar el agua para sus mascotas. ¡Salud!

Convierta el agua del grifo en agua de calidad con el Filtro de Agua Owell

FR

Transformez l'eau du robinet en une eau délicieuse!

Arrêtez de gaspiller votre argent pour de l'eau en bouteille! Filtrez l'eau du robinet à tout moment et où vous voulez! Le système breveté du Filtre Owell absorbe et réduit la teneur en produits chimiques, métaux et calcaire de votre eau potable. Il réduit aussi les odeurs de chlore ou tout autre mauvais goût que peut contenir l'eau du robinet. Redécouvrez une eau pure et douce directement depuis votre robinet.

Le Filtre à Eau Owell s'adapte sur pratiquement tous types de bouteilles et contenants. La cartouche remplaçable peut filtrer l'eau pendant 1 mois, soit environ 125 litres. Le Filtre à Eau Owell permet d'éviter l'utilisation des bouteilles d'eau en PET et il ne contient pas de BPA. Le porte-filtre convient au lave-vaisselle.

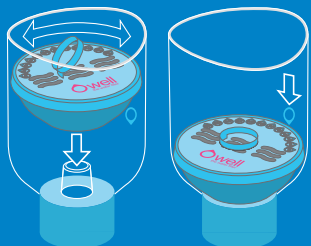
Pour un meilleur goût, utilisez de l'eau filtrée pour cuisiner ou préparer des boissons comme le thé ou le café. Protégez vos appareils ménagers du calcaire grâce à l'eau filtrée Owell. Également idéal pour l'eau de consommation de vos animaux domestiques. Santé!

Transformer l'eau du robinet en une eau délicieuse avec le Filtre à Eau Owell.

EN

Remove the filter cartridge from packaging. Carbon dust may occur. Rinse the cartridge well with tap water to activate the filter material before installing into the Owell holder.

As you install the cartridge, align the current month with the blue indicator. Press firmly down on cartridge to lock into place.



Before use, run tap water through Owell Water Filter three times. Again some carbon dust may occur. This is not harmful and will disappear after this step.

Your Owell Water Filter is now ready to turn tap water into great water. Enjoy!

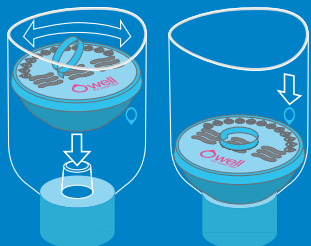
Replace cartridge every month when used daily or to the equivalent of 125 liters.

Important: use the Owell Water Filter with water which is already safe for human consumption.

ES

Simplemente retire cartucho del filtro del envoltorio. Polvo de carbono puede ocurrir. Enjuague bien el cartucho con agua del grifo para activar el material del filtro antes de instalarlo en el soporte Owell.

Instale el cartucho en el soporte. Gire el cartucho para alinear el mes adecuado con el indicador azul. Presione el cartucho firmemente en su lugar.



Antes del uso, deje pasar el agua del grifo a través el Filtro de Agua Owell tres veces. No se preocupe si aparece polvo de carbono. No es nocivo y desaparecerá después de este paso.

Su Filtro de Agua Owell ya está listo para convertir el agua del grifo en agua de calidad. ¡Disfrútela!

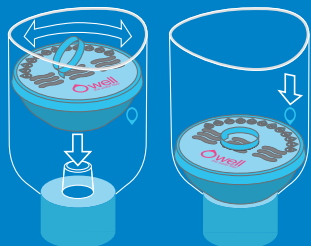
Reemplace el cartucho todos los meses si lo usa a diario=125 litros.

Importante: utilice el Filtro de Agua Owell únicamente con agua apta para el consume humano.

FR

Retirez la cartouche de son emballage. Une poussière de charbon peut être visible. Rincez-la abondamment avec l'eau du robinet pour activer le matériau filtrant avant de la placer dans le porte-filtre Owell.

Installez la cartouche dans le porte-filtre. Faites tourner la cartouche pour aligner le mois en cours avec la flèche bleue. Appuyez fermement la cartouche en place.



Rincez soigneusement et laissez passer l'eau du robinet trois fois avant usage. Les particules de charbon dans l'eau sont sans danger pour la santé et disparaissent après cette étape.

Votre filtre à eau Owell est maintenant prêt à transformer l'eau du robinet en une eau délicieuse.

Si utilisé quotidiennement, remplacer la cartouche tous les mois ou à l'équivalent de 125 litres.

Important: le filtre à eau Owell ne s'utilise qu'avec de l'eau potable destinée à la consommation humaine.

Owell™
the water filter



125 liters
125 litros
125 litres

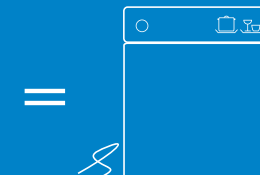


drinking water
agua potable
eau potable

holder
el soporte
le porte-filtre



dishwasher safe
apta para lavavajillas
convient au lave-vaisselle



when not in use, close holder with cap
cuando no esté en uso, cierre el soporte
con tapa
quand pas en service, fermer le porte-
filtre avec le bouchon

BPA free
produced under ISO standard
made in china patented
item no. 1095
owellthewaterfilter.com

